Südtiroler Landtag
Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano
Cunsëi dla Provinzia autonoma de Bulsan

Südtiroler Monitoringausschuss
für die Rechte von Menschen mit Behinderungen
Osservatorio provinciale
sui diritti delle persone con disabilità

Gleichstellungsrätin
Consigliera di parità
Consulënta por l'avalianza dles oportunites

Programma in lingua semplice

SEDUTA PUBBLICA

Osservatorio provinciale sui diritti delle persone con disabilità

Insieme contro la violenza sulle persone con disabilità

Di cosa abbiamo bisogno, cosa chiediamo

Di che cosa parliamo?

Molte persone con disabilità subiscono violenza.

Vogliamo parlarne insieme.

Ci chiediamo: di che cosa abbiamo bisogno in Alto Adige?

Come possiamo proteggere meglio dalla violenza le persone con disabilità?

La seduta è pubblica. Tutte e tutti possono partecipare.

Quando?	**Giovedì 28 gennaio 2027** **dalle ore 14.00 alle ore 18.00** Potete arrivare dalle ore 13.00.
Dove?	NOI Techpark a Bolzano via A. Volta 13/A
Chi guida il pomeriggio?	**Alex Giovanelli** del Forum Prevenzione **Heidi Ulm** dell'Osservatorio provinciale

Il programma

dalle ore 13 — **Arrivo**

All’ingresso vi registrate.

ore 14.00 — **Saluti**

Alcune persone della politica dicono qualche parola.

In sala parlano:

- **Angelo Gennaccaro**, Presidente del Consiglio provinciale
- **Arno Kompatscher**, Presidente della Provincia
- **Rosmarie Pamer**, Assessora provinciale

Queste persone hanno mandato un videomessaggio:

- **Katrin Langensiepen**, Deputata al Parlamento europeo
- **Manuela Lanzinger**, Consiglio austriaco delle persone con disabilità

ore 14.20 — **Perché parliamo di violenza?**

Brigitte Hofer spiega perché questo tema è importante.

È la presidente dell’Osservatorio provinciale.

ore 14.30 — **Riconoscere la violenza**

Laura Stoppa e **Giada Morandi** vengono da Torino.

Lavorano in servizi contro la violenza sulle persone con disabilità.

Un servizio si chiama “Il Fior di Loto”.

Raccontano: come si riconosce la violenza?

ore 14.45 — **La violenza sulle donne con disabilità**

Ne parla **Rosalba Taddeini** dell’associazione Differenza Donna.

ore 15.00 — **Di che cosa ha bisogno l’Alto Adige?**

Julia Ganterer è dell’Università di Innsbruck.

Parla di questo: come possiamo proteggere meglio dalla violenza le persone con disabilità?

ore 15.15 **Un esempio da Vienna**

Elisabeth Udl è dell'associazione Ninlil di Vienna.

È collegata via internet.

Racconta: così a Vienna si proteggono dalla violenza le donne con disabilità.

ore 15.25 **Pausa caffè**

La pausa dura fino alle ore 16.

C'è il caffè.

ore 16.00 **Voci dall'Osservatorio provinciale**

Persone dell'Osservatorio provinciale raccontano:

Che cos'è la violenza per noi?

Renate Heissl conduce il dialogo.

---

ore 16.05 **Che cosa è importante per noi?**

Vanessa Macchia intervista **Karin Pfeifer** e **Julia Binanzer**.

Sono di People First Südtirol.

In People First le persone con difficoltà di apprendimento parlano per sé stesse.

ore 16.10 **Workshop: di che cosa abbiamo bisogno in Alto Adige?**

Lavoriamo in 4 gruppi fino alle ore 17.

Ogni gruppo parla di un tema.

GRUPPO 1

Prevenire la violenza

Come possiamo prevenire la violenza?

Come riconosciamo presto la violenza?

GRUPPO 2

Aiuto e protezione

Di che cosa hanno bisogno le persone con disabilità che subiscono violenza?

Come ricevono aiuto e protezione?

GRUPPO 3

Protezione nei servizi, nelle strutture e sul lavoro

Che cosa devono fare strutture, servizi, datrici e datori di lavoro?

Così possono prevenire e riconoscere la violenza.

E sanno che cosa fare quando c’è violenza.

GRUPPO 4

Violenza contro le donne con disabilità

Di che cosa hanno bisogno le donne con disabilità?

Come vengono protette dalla violenza?

Come ricevono sostegno?

ore 17.00 **Pausa**

La pausa dura fino alle ore 17.20.

In questo tempo raccogliamo i risultati dei gruppi.

ore 17.20 **I risultati**

Ogni gruppo mostra i suoi risultati.

Diciamo: di questo abbiamo bisogno. Questo chiediamo.

ore 17.45 **Breve giro conclusivo**

Alla fine alcune persone dicono ancora brevemente la loro opinione.

---

ore 17.55 **Conclusione**

Brigitte Hofer dice come andiamo avanti.

---

ore 18.00 **Fine**

Iscrizione

Per favore iscrivetevi

Entro il **22 gennaio 2027**.

Su internet:
https://forms.cloud.microsoft/e/jawZqQXMTP

Oppure scansionate il QR code.

Scansiona il QR code

Avete domande?
Telefonate allo **0471 946003**
Oppure scrivete una e-mail:
info@consiglieradiparita-bz.org

Come arrivare al NOI Techpark

Via A. Volta 13/A, 39100 Bolzano

In treno

Scendete alla stazione **Bolzano Sud/Fiera**.
Poi camminate 3 minuti.

In autobus

Prendete la **linea 10 B**.
O la linea **111**.
Scendete alla fermata **Bolzano NOI**.
Poi camminate 8 minuti.

In auto

Prendete l’autostrada A22 fino all’uscita **Bolzano Sud**.
Arrivate da Merano? Allora prendete la MeBo.
Seguite i cartelli “NOI Techpark”.

Parcheggio

Ci sono parcheggi gratuiti in via A. Volta e in via Ipazia.
Nel garage sotterraneo in via Volta 17 si paga.

Questi servizi ci sono

Traduzione simultanea

Una persona traduce subito nell’altra lingua.

Lingua facile

Una persona spiega in lingua facile che cosa viene detto.

Lingua dei segni

Una persona traduce nella lingua dei segni.

Sottotitoli in tempo reale

Tutto quello che viene detto viene scritto. Potete leggerlo.
Solo in lingua tedesca.